

0. Sicur	ezza e informazioni regolamentari	2	5.9 Ca
			5.10 At
1. Introduzione		3	5.11 Re
1.1	Apertura della confezione		5.12 Ut
1.2	Assemblaggio		5.13 Inf
1.3	Primo avvio		5.14 Vis
			5.15 So
2. Piani	ficazione del primo itinerario	4	5.16 lm
			5.17 Ut
3. Esplo	orazione di TomTom GO	7	5.18 lm
3.1	Navigazione verso		5.19 Ca
3.2	Trova alternativa		5.20 Ca
3.3	Cancella itinerario		5.21 lm
3.4	Pianifica da A a B		5.22 Ca
3.5	Aggiungi ai preferiti		5.23 Re
3.6	Tutorial		
3.7	Istruzioni itinerario		6. Collegam
3.8	Mostra stato		6.1 Ag
			6.2 Co
4. Esplo	prazione delle mappe TomTom GO	11	6.3 Vo
4.1	La mappa digitale		6.4 Re
4.2	Scorrimento e dimensionamento		6.5 Alt
4.3	Il cursore		
4.4	Funzioni del cursore		7. Domande
4.5	Funzioni di ricerca		
	Opzioni della mappa		8. Batteria
4.7	Esempio reale		
			Appendice
5. Impostazione delle preferenze		13	
	Visione notturna/diurna		Appendice
5.2	Disattivazione/attivazione della visuale 3D		
5.3	Disattivazione/attivazione della visuale di mappa		
5.4	Nascondere/mostrare i PDI		
5.5	Disattivazione/attivazione dell'audio		
5.6	Regolazione del volume		
5.7	Gestione dei preferiti		
5.8	Stato del GPS		

5.9	Cambio della mappa	
5.10	Attivazione/disattivazione PDI	
5.11	Regolazione dei colori della mappa	
5.12	Utilizzo della tastiera più grande/più piccola	
5.13	Informazioni su TomTom GO	
5.14	Visualizzazione dei nomi	
5.15	Sostituzione della posizione base	
5.16	Impostazione delle unità di misura decimali	
5.17	Utilizzo del lay-out mancino/lay-out destro	
5.18	Impostazione della velocità schematica	
5.19	Cambio della voce	
5.20	Cambio della lingua	
5.21	Impostazione dell'orologio	
5.22	Capovolgimento ere dello schermo	
5.23	Regolazione della luminosità	
		17
Collegamento al PC		
	Aggiunta e cancellazione di mappe	
	Copia di salvataggio	
	Voci e altre funzioni	
	Reinstallazione del software di TomTom GO	
6.5	Altre opzioni	
_		
Doma	nde comuni e risoluzione dei problemi	18
Batter	ria.	18
Datter	ia .	- 10
ppendice A: specifiche		
. ,		18
ppendice B: Tele Atlas vi porta a destinazione		



## Sicurezza e informazioni regolamentari

## Comunicazioni e avvisi riguardanti la sicurezza

## Global Positioning System (GPS, sistema di posizionamento globale)

Il GPS à un sistema di comunicazione satellitare che fornisce informazioni su posizione e ora, su scala mondiale. Questo sistema viene controllato e fatto funzionare sotto la gestione unica del governo degli Stati Uniti, che è responsabile della sua disponibilità e precisione. Qualsiasi modifica operata su disponibilità e precisione del GPS o cambiamento delle condizioni ambientali può influenzare il funzionamento del TomTom GO. TomTom B.V. non accetta alcuna responsabilità per quanto riguarda la disponibilità e la precisione del segnale GPS.

### Usare con attenzione

L'utilizzo di TomTom GO per la navigazione satellitare non deve distogliere l'utente da una guida attenta e sicura.

## Aeroplani e ospedali

L'uso di dispositivi muniti di antenna è vietato su molti aeroplani, in molti ospedali e in molti altri luoghi. TomTom GO non deve essere usato in questi ambienti.

## Batteria

Questo prodotto usa una batteria agli ioni di litio. Non usare il prodotto in ambienti umidi, bagnati e/o corrosivi. Non riporre, conservare o lasciare il prodotto sopra o accanto a fonti di calore, in luoghi caratterizzati da alte temperature, alla luce diretta del sole, all'interno di un forno a microonde o di un contenitore pressurizzato e non esporlo a temperature che superino i 60°C (140°F). La non osservanza delle presenti linee guida può causare la perdita di acido dalla batteria agli ioni di litio oppure causarne il riscaldamento, l'esplosione o l'incendio, provocando danni a cose o a persone. Non forare, aprire o disassemblare la batteria. In caso di contatto con liquidi fuoriusciti dalla batteria, lavare accuratamente la parte con acqua e contattare immediatamente un medico. Per motivi di sicurezza, e per prolungare la durata della batteria, la ricarica non viene effettuata a temperature basse (inferiori a 0°C/32°F) o alte (oltre 45°C/110°F).



LA BATTERIA AGLI IONI DI LITIO CON-TENUTA NEL PRODOTTO DEVE ESSERE RICICLATA O DISMESSA IN MANIERA CORRETTA. USARE TOMTOM GO SOLO IN COMBINAZIONE CON L'ALIMENTA-

TORE CC E L'ADATTATORE CA PER LA RICARICA DELLE BATTERIE FORNITI IN DOTAZIONE.

Per riciclare l'unità TomTom GO, consultare il più vicino centro assistenza autorizzato TomTom.

#### Il documento informativo

Alla preparazione del II presente manuale sono stati consacratiè stato preparato con grandei impegno e attenzione. Lo sviluppo costante del prodotto potrebbe non corrispondere a informazioni sempre completamente aggiornate. Nessuna responsabilità viene assunta in caso di errori tecnici o editoriali od ancora omissioni, né per danni incidentali o consequenziali causati dalle prestazioni o dall'uso di questo materiale. Il presente documento contiene informazioni protette dai diritti d'autore.

## Informazioni per l'utente sulla normativa FCC

### Interferenze radiotelevisive

Questa apparecchiatura irradia energia tramite radiofrequenze e, qualora non usata in maniera corretta, cioè osservando rigorosamente le istruzioni contenute in questo manuale, può causare interferenze nelle comunicazioni radio e nella ricezione del segnale televisivo.

Il prodotto è stato sottoposto a test e trovato idoneo al limiti imposti ai dispositivi digitali di Classe B, in conformità con quanto espresso dalla parte 15 della normativa FCC. Questi dispositivi sono progettati per fornire una protezione adeguata contro le interferenze dannose all'interno di un'installazione residenziale. Non è possibile, comunque, garantire che, per in un'installazione specifica, l'interferenza non si verifichi. Qualora il dispositivo dovesse causare interferenze dannose alla ricezione radiotelevisiva, che può essere facilmente verificabile spegnendo e riaccendendo l'apparecchio, si consiglia vivamente di provare a correggere l'interfenza attraverso uno o più dei seguenti interventi:

- Riorentamento o riposizionamento dell'antenna ricevente
- Allontanamento dell'apparecchio dal ricevitore.
- Se si usa l'apparecchio con un adattatore di corrente, inserirne la spina in una presa posizionata su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore
- Consultare un tecnico radio/TV specializzato per la necessaria assistenza

### Importante

Questo dispositivo è stato sottoposto al test di conformità alla normativa FCC in condizioni che hanno previsto l'uso di cavi e connettori schermati per il collegamento alle periferiche. Per ridurre la possibilità di causare interferenze radiotelevisive, è importante impiegare cavi e connettori schermati. I cavi schermati, appropriati alla gamma del prodotto, sono reperibili presso i rivenditori autorizzati. Qualora l'utente effettui modifiche sul dispositivo o le sue periferiche in qualsiasi modo, e queste modifiche non vengano approvate da Tom Tom, l'FCC può ritirare l'autorizzazione dell'utente ad utilizzare l'apparecchiatura.

Per i clienti negli USA, potrebbe essere utile il presente stampato preparato dalla Federal Comunications Commission: "How to Identify and Resolve Radio-TV Interference Problems" ("Come identificare e risolvere i problemi di interferenza radiotelevisiva"). Questo stampato è disponibile presso I'US Government Printing Office, Washington. DC 20402

Stock No 004-000-00345-4.

Non usare il presente prodotto a bordo di aeroplani oppure all'interno di ospedali senza avere ottenuto l'autorizzazione a farlo.

## Dichiarazione di conformità alla normativa FCC

## Sottoposto al test di conformità agli standard FCC per uso domestico e lavorativo.

TomTom GO è stato sottoposto al test in conformità con quanto espresso dalla parte 15 della normativa FCC. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni sequenti:

- Questo dispositivo non può causare interferenze dannose.
- Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluso quelle che possono provocare funzionamenti non desiderati.

## Parte responsabile:

TomTom, Inc. 150 Baker Ave Concord, MA 01742 Tel (USA): 978 287 9555 Fax (USA): 978 287 9522

Numero verde (USA): 866 4 TOMTOM (866 4 866 866) (il numero verde è attivo solo negli Stati Uniti)

## Informazioni sulle emissioni per il Canada

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003 (Questo apparecchio digitale di Classe B è conforme alla normativa canadese ICES-003)

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

#### Marchio CE

Il presente prodotto soddisfa totalmente i requisiti imposti dal marchio CE per l'uso in ambienti domestici, commerciali o di industria leggera.

### Direttiva R&TTE [DL2]

Questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali della Direttiva 99/5/EC dell'UE (dichiarazione disponibile all'indirizzo www.tomtom.com).

Non usare il presente prodotto a bordo di aeroplani oppure all'interno di ospedali senza avere ottenuto l'autorizzazione a farlo.

## 1. Introduzione

### 1.1 Apertura della confezione



Aprire la confezione di TomTom GO per individuare il sequente contenuto:

- Il dispositivo (1) TomTom G0. Le sue caratteristiche principali sono lo schermo tattile LCD, il pulsante di accensione ('On'/'Off'), il pulsante di rilascio (per rimuovere TomTom G0 dal suo supporto) e un alloggiamento per la scheda di memoria Secure Digital (SD). Vedere la foto in basso.
- Una (2) custodia portatile dove riporre il TomTom GO quando non si trova in auto.
- Un (3) adattatore CA in dotazione per ricaricare e lavorare con il TomTom GO anche quando non ci si trova in auto. Sono forniti diversi adattatori per spine internazionali per poter usare il dispositivo in tutto il mondo. Durante l'uso, accertarsi che sia collocato in una posizione ventilata in maniera da consentirne il raffreddamento.
- Una (4) scheda di memoria SD contenente i dati delle mappe.
- Un (5) poster di installazione che illustra l'assemblaggio del supporto, il fissaggio al parabrezza e l'inserimento del TomTom GO.
- Un (6) CD di installazione contenente il software per il collegamento al PC e le mappe aggiuntive.
- I diversi componenti del (7/8) supporto a ventosa per il fissaggio al parabrezza.
- Un (9) alimentatore CC con un adattatore per accendisigari a 12V. All'interno di un veicolo, questa è la maniera usuale di fornire alimentazione al TomTom GO.
- Un (10) cavo dati USB per il collegamento del TomTom GO a un PC.
- Il presente (11) manuale.
- Una (12) scheda di registrazione. Per registrare l'unità, l'utente può utilizzare questa scheda o, in alternativa, inserire le stesse informazioni online sul sito www.tomtom.com



- Schermo tattile
- Alloggiamento per scheda di memoria SD
- O Pulsante di espulsione
- Pulsante On/Off
- 6 Altoparlante
- 6 Connettore CA
- Connettore USB
- (8) Connettore di agganciamento

Non esporre TomTom GO ad alte temperature. Si consiglia di non lasciare TomTom GO per lunghi periodi all'esposizione diretta della luce solare oppure in un'auto incostudita durante giornate assolate. Le alte temperature possono provocare danni permanenti.

Non tentare di riparare da soli TomTom GO! Non aprire, forare o disassemblare il dispositivo. Tale operazione potrebbe rivelarsi pericolosa e invaliderebbe la garanzia.

## 1.2 Assemblaggio

Per iniziare, assemblare l'alloggiamento a ventosa come illustrato nel poster di installazione.

Posizionare il supporto in un punto adeguato sul parabrezza oppure sul finestrino laterale e spingere la leva di plastica nera, fissando il supporto alla sua posizione.

Alcuni nuovi veicoli sono dotati di una schermatura antiriflettente sul parabrezza. In alcuni casi ciò può ostacolare la normale ricezione del segnale GPS. Se questo dovesse rivelarsi un problema, occorrerà acquistare e installare un kit antenna attiva TomTom.

Se non lo si desidera, è possibile non usare il supporto. Se necessario, TomTom GO può essere posizionato ovunque si reputi utile, a condizione che si tratti di una posizione di sicurezza.

In condizioni normali di viaggio, la ventosa mantiene in posizione perfetta il supporto. La ventosa potrebbe allentare la presa se lasciata in posizione durante la notte, a causa della condensa e della bassa temperatura. Per questo motivo, e per motivi di sicurezza, è consigliabile rimuovere sia il supporto a ventosa che il TomTom GO, prima di lasciare il veicolo durante la notte

Per rimuovere il supporto, tirare la leva della ventosa verso di sé. Qualora il supporto non si staccasse facilmente dal parabrezza, tirare lievemente la linguetta di plastica chiara che si trova all'estremità della ventosa per infrangere lo stato di sottovuoto.

Inserire lo spinotto dell'alimentatore CC nella presa che si trova nella parte posteriore del supporto. Inserire l'altra estremità dello spinotto nella presa a 12V dell'accendisigari del veicolo.

Per attivare l'accendisigari, potrebbe essere necessario posizionare la chiave di accensione sulla posizione 'Accessori'. Consultare il manuale di istruzioni del veicolo

TomTom GO ha in dotazione la propria batteria ricaricabile interna. Per viaggi brevi, potrebbe essere possibile fare a meno dell'alimentatore CC per un uso più semplice e pratico.

Collocare TomTom GO nel suo supporto posizionandone in primo luogo la parte anteriore, quindi ruotandolo all'indietro in maniera ferma fino a sentire un clic. Ciò indica l'avvenuto fissaggio di TomTom GO. A questo punto, se il supporto è collegato alla presa a 12V dell'accendisigari del veicolo, si accenderà anche la spia verde posta sul pannello anteriore del TomTom GO.

Per regolare l'angolo di inclinazione del TomTom GO, allentare i tre pomelli regolabili posti sul supporto e ruotare leggermente il dispositivo. Oltre ad inclinare il supporto verso l'alto o verso il basso e lateralmente, è possibile anche ruotare TomTom GO all'interno del supporto, da sinistra a destra, di 45°. Una volta trovata la posizione desiderata, serrare nuovamente i tre pomelli.

Dopo l'uso, rimuovere TomTom GO dal supporto premendo il pulsante di rilascio e ruotando leggermente l'unità in avanti. Successivamente, riporlo nella custodia fornita in dotazione. Se si desidera pulirlo, usare un panno soffice e asciutto. Non usare acqua o solventi.

Il ricevitore GPS si trova nella parte superiore del TomTom GO, quindi per ottenere una ricezione ottimale occorre tenere sgombra questa parte.

## 1.3 Primo avvio

Inserire la scheda SD fornita in dotazione nell'apposito slot sul lato destro di TomTom GO, con l'etichetta rivolta verso l'alto. Premere e mantenere premuto il pulsante di accensione per due secondi. Verranno visualizzate una serie di domande che consentiranno di visualizzare le informazioni di TomTom GO nel modo desiderato. TomTom GO è estremamente facile da utilizzare e può essere azionato semplicemente con un dito. Rispondere alle domande toccando la risposta appropriata sullo schermo

Nell'eventualità in cui l'utente si accorgesse di aver fornito una risposta errata, imprecisa o non più valida, è possibile correggerla nella sezione preferenze di TomTom GO.

Nella schermata in cui viene chiesto di scegliere una voce per TomTom GO è possibile operare una scelta su una grande varietà di voci per la lingua desiderata. Per ognuna di esse sfiorare il pulsante 'Test', quindi selezionare semplicemente quella che si ritiene essere la più chiara. Una volta trovata la voce desiderata sfiorare il pulsante 'Fatto'.



Successivamente, verrà richiesto di procedere all'impostazione dell'orologio di TomTom G0. Dopo aver scelto il formato '24 ore' o '12 ore' (am/pm), sfiorare i pulsanti e per regolare le ore e i minuti. Se è stato scelto il formato a '12 ore', è possibile sfiorare anche il simbolo 'AM' o 'PM' per selezionare le ore mattutine o quelle pomeridiane/serali.



Alla richiesta di specificare l'indirizzo della 'Base', sfiorare 'No' per il momento. L'impostazione dell'-indirizzo della 'Base' è più facile effettuarla in un secondo momento, quando l'utente avrà più dimestichezza con TomTom GO.

Al termine di queste domande iniziali, TomTom GO effettuerà una breve presentazione, illustrando le proprie funzioni principali. Per visualizzare la schermata successiva è sufficiente sfiorare lo schermo. Sono previste altre due presentazioni (per le opzioni di menu e il browser della mappa), che, se si desidera, possono essere visionate subito sfiorando il pulsante 'Sì' alla comparsa del messaggio relativo.



Per comodità dell'utente, le informazioni contenute nella presentazione sono tutte riprese in questo manuale. È inoltre possibile riprodurre la presentazione in qualsiasi momento, consultare la sezione 3.6.

Se si ha fretta di cominciare, passare al capitolo 2, in cui viene illustrata una dimostrazione reale dell'uso di TomTom GO per navigare verso una destinazione desiderata. Questa operazione dura circa cinque minuti, più il tempo trascorso a guidare, naturalmente!

I capitoli dal 3 al 7 scendono più nel dettaglio, approfondendo le funzioni di TomTom GO.

## 2. Pianificazione del primo itinerario

Naturalmente l'utente non vede l'ora di pianificare e viaggiare lungo il primo itinerario. Questo capitolo guida l'utente a compiere le poche operazioni che è necessario conoscere al fine di pianificare e seguire un itinerario da una posizione corrente verso qualsiasi destinazione.

Se non è già stato fatto, raggiungere il veicolo. Lo schermo di TomTom GO visualizza la posizione corrente sulla mappa, rappresentata in una visuale a '3D', dalla prospettiva del conducente. In altre parole, così facendo cerca di emulare le strade come se si guardassero attraverso il parabrezza. Naturalmente, quando il veicolo è fermo, TomTom GO non può sapere quale direzione prenderà in seguito, quindi la visuale 3D sarà correttamente funzionante solo nel momento in cui inizierà a muoversvi.

All'inizio, l'acquisizione di un buon segnale GPS può richiedere alcuni minuti. Una volta che TomTom GO conosce approssimativamente la posizione, l'acquisizione del segnale dovrebbe richiedere meno di un minuto.

Se TomTom GO incontra ostacoli per la ricezione di segnali sufficienti provenienti da satelliti GPS, per esempio se si sta viaggiando tra edifici molto alti, lo schermo potrà apparire in bianco e nero (per avvisare che la posizione potrebbe non essere corretta).



La posizione (e la direzione) viene indicata dall'icona .

TomTom GO cerca sempre di visualizzare il numero maggiore di dettagli relativo alla situazione.
Tuttavia, se è necessario effettuare ulteriormente uno zoom avanti, è sufficiente sfiorare il pulsante [+] che si trova nell'angolo in alto a destra. Allo stesso modo, per effettuare lo zoom indietro, sfiorare il pulsante [-] posto nell'angolo in altro a sinistra.

Sfiorare approssimativamente il centro dello schermo per visualizzare il menu delle opzioni di TomTom GO. Sfiorare alcune volte il pulsante per sfogliare a rotazione tutte le diverse funzioni.



Alcune icone potrebbero apparire inattive. È in questo modo che TomTom GO indica che alcune opzioni non sono ancora disponibili. Ad esempio, se non è ancora stato pianificato un itinerario, le opzioni 'Trova alternative...', 'Cancella itinerario' e 'Istruzioni itinerario' appaigno inattive.

Per iniziare a pianificare il primo itinerario, sfiorare l'icona 'Navigazione verso...'

Se l'icona 'Navigazione verso...' an non è visibile, potrebbe essere necessario usare il pulsante per tornare alla prima pagina di menu del TomTom GO.

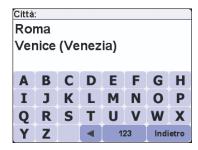


Viene visualizzata un'altra schermata di opzioni, come illustrato in alto. Sfiorare l'icona 'Indirizzo'

Viene visualizzata la tastiera standard di TomTom GO, formata da una griglia di lettere. Grazie a questa tastiera sarà possibile digitare i nome dei luoghi (es. città, strade e località preferite). Sopra alla griglia c'è una piccola finestra in cui TomTom GO visualizzerà le località presenti nel suo database. In alto a destra dello schermo si trova il campo 'Città:'.

La maniera migliore per vedere il funzionamento di TomTom GO è quella di usarlo in situazioni reali. Come destinazione inserire l'indirizzo di qualche conoscente, quindi inserire le prime lettere della città, paese o villaggio. Cercare di essere il più specifici possibile. Durante l'inserimento, le lettere vengono messe a confronto con tutti i nomi presenti nell'elenco di TomTom GO e tutte le soluzioni possibili vengono visualizzate nella griglia sopra la finestra.

Per scorrere tutte le possibili soluzioni trovate, usare i pulsanti e posti accanto ai nomi delle località.



Effettuare la ricerca su decine di migliaia di nomi può essere un'operazione che richiede alcuni secondi, quindi è consigliabile dotarsi di un po' di pazienza. Se si commette un errore nella digitazione, usare il pulsante 

■ per cancellare l'ultima lettera inserita.

TomTom GO è in grado di trovare nomi anche in presenza di errori di battitura o di vocali senza accenti. Per questo motivo, è possibile digitare U invece di Ü, OE invece di Œ, C invece di Ç, S invece di ß e via dicendo. TomTom GO può anche trovare stringhe di lettere all'interno di nomi, cercando qualsiasi occorrenza che presenti le lettere digitate. Per esempio, in Francia non è necessarrio inserire 'Avenue de GarÇon': è sufficiente inserire 'GARC'. Inoltre, se lo si conosce, è possibile anche inserire

le prime lettere/cifre del codice postale corrispondente.

Sfiorare il nome della città non appena questo viene visualizzato. A questo punto in alto viene visualizzato il campo 'Strada:' sopra una nuova nuova finestra e una nuova tastiera. Ricominciare con l'inserimento del nome della strada della destinazione desiderata, fermandosi quando viene visualizzato il nome completo tra i nomi presenti nell'elenco di TomTom GO.



Nei casi in cui esistano più strade con lo stesso nome, è comunque possibile scegliere quella giusta in base al codice postale.

Se si desidera visualizzare un numero maggiore di nomi (tre invece di due), è possibile farlo riducendo le dimensioni della tastiera a schermo. Consultare la **sezione 5.12**.

Quindi, sfiorare la via desiderata. A questo punto, viene visualizzata una terza griglia che consente di selezionare il numero civico. Inserire il numero e sfiorare il pulsante 'Fatto'.



Il titolo e il layout della terza griglia potrà variare in base al tipo di strada selezionata. Per alcune strade (ad esempio quelle prive di numero civico), verrà richiesto di scegliere un 'Incrocio' particolare: (es. un crocevia). Se, per una strada particolare, si preferisce scegliere un incrocio piuttosto che un numero civico, sfiorare il pulsante 'Incrocio'.

A questo punto, TomTom GO calcola l'itinerario più veloce dalla posizione corrente (in base al ricevitore GPS incorporato) alla destinazione desiderata. Questo calcolo richiederà solamente pochi secondi, mentre il relativo avanzamento verrà visualizzato sullo schermo.



Al termine di questa operazione, verrà visualizzato un sommario, su una mappa adeguatamente proporzionata.



Sfiorando il pulsante 'Fatto' si ritorna alla visuale 3D, con l'itinerario illustrato a colori. Ad indicare la direzione da seguire ci sono delle frecce bianche, mentre una freccia verde dalla forma speciale mostra l'indicazione successiva.



A questo punto la pianificazione è giunta al termine. Allacciate le cinture e iniziate il viaggio.

Avvicinandosi a un punto specifico dell'itinerario calcolato da TomTom GO, la voce scelta in precedenza riferirà l'istruzione da seguire (es. Tra 100 metri, girare a sinistra", seguita da "Girare a sinistra"), senza la necessità di staccare lo sguardo dalla strada. Provatelo subito.

Nell'eventualità dovesse sfuggire un'istruzione o si dovesse imboccare la strada sbagliata TomTom GO provvederà a ricalcolare automaticamente (praticamente in tempo reale) un nuovo itinerario più rapido, in base alla nuova posizione e alla direzione di viaggio. Qualsiasi sia la direzione, fornirà sempre le istruzioni per arrivare alla destinazione desiderata.



Durante la guida, seguendo le istruzioni vocali, si noterà che la visuale 3D viene aggiornata costantemente, mostrando sempre le strade e i raccordi imminenti e presentando l'itinerario migliore. Sotto questa finestra si trova un pannello blu, che riporta altre informazioni importanti, come mostrato in hasso:

- 1 Indicatore di avviso di "Audio disattivato".
- 2 Istruzione successiva.
- 3 Nome della strada successiva.
- Informazioni sul percorso: l'ora corrente e l'ora prevista di arrivo.
- 5 Distanza e tempo di percorrenza rimanente.
- 6 Posizione GPS corrente.
- Pulsanti "Zoom indietro" e "Zoom avanti".
- 3 Indicatore "Prossima strada princ.", se applicabile. Se si desidera disattivare questa funzione, consultare la sezione 5.24.
- Un indicatore di segnale, simile a quello dei telefoni, che fornisce un'idea sulla potenza del segnale GPS nell'attuale posizione.

--- nessun segnale

■¬¬¬¬ debole - meno di 3 satelliti bloccati

minima - 3 satelliti

discreta - 4 satelliti

\_\_\_ buona - 5 o 6 satelliti

ottima - almeno 7 satelliti

Se un'indicazione vocale dovesse sfuggire all'attenzione dell'utente, è possibile sfiorare l'indicazione di guida, nell'angolo in basso a sinistra, (2) per farla ripetere. Se si desidera visualizzare nuovamente il sommario dell'itinerario, sfiorare in qualsiasi punto il pannello informazioni nell'angolo in basso a destra (6), 4), 5 o 6).

La maggior parte delle volte, le sole istruzioni vocali e di guida sono sufficienti per una buona navigazione con TomTom GO, consentendo al conducente di non staccare mai gli occhi dalla strada. Per i raccordi complicati, in cui le semplici istruzioni non sono sufficienti a descrivere il percorso da prendere, la visuale 3D della mappa, dà piena prova delle proprie capacità. Un veloce confronto tra la mappa e la strada in cui ci si trova fisicamente dovrebbe risolvere ogni dubbio.

Nessuna istruzione viene mostrata o riportata vocalmente all'altezza di raccordi che non richiedono alcuna azione. Quando ci si trova nei paesi e nelle cità, in particolar modo, è molto probabile che TomTom GO non segnali alcun commento all'altezza di traverse e incroci.

## 3. Esplorazione di TomTom GO

La maggior parte delle operazioni che è possibile effettuare in TomTom GO vengono avviate sfiorando un'opzione di menu. Questo capitolo illustra queste opzioni e ne spiega il funzionamento.

Sfiorare approssimativamente il centro dello schermo a 3D per visualizzare il menu delle opzioni di TomTom GO. In questo **capitolo 2**, è già stato illustrato come usare la prima opzione

'Navigazione verso...', per navigare dalla corrente posizione GPS verso qualsiasi destinazione. Inoltre, avendo già pianificato un itinerario, si vedrà che le altre opzioni di menu sono adesso disponibili (cioè non sono più inattive).



Guardiamo in dettaglio ognuna di queste opzioni principali di menu. Come illustrato nel capitolo 2, vi sono diverse finestre di opzioni, è sufficiente sfiorare il puslante per sfogliarle a rotazione.

## 3.1 Navigazione verso...

Questa funzione rappresenta il punto di inizio più semplice e utile di TomTom GO. Data la posizione GPS corrente, è possibile usare questa opzione per navigare verso qualsiasi indirizzo, incrocio o punto di interesse desiderato. Per visualizzare lo schermo delle opzioni di questa funzione, sfiorare l'icona "Navigazione verso..."



'L'opzione Destinazione recente' ) è utile e fa

Palazzo Dei Papazzurri 6...

Indietro

rizzi, punti di interesse e altre destinazioni usate precedentemente.

La scelta dell'opzione 'Base' in questo punto è rapida e ovvia, sebbene quest'ultima potrebbe risultare ancora inattiva, qualora non si fosse proceduto alla sua impostazione in precedenza. Per maggiori informazioni sull'indirizzo di base, consultare la sezione 5.15.

Allo stesso modo, l'opzione 'Preferiti' 矣 risulterà inattiva e non disponibile se non è stato ancora inserito alcun preferito. Per maggiori informazioni sull'impostazione dei preferiti, consultare la sezione 3.5. 

Qualora Tom Tom GO non disponga ancora di un segnale GPS valido, visualizzerà il messaggio 'Nessuna posizione GPS valida'. È tuttavia ancora possibile scegliere un punto di interesse, sebbene, a questo punto, tutti i calcoli saranno relativi a un altro punto scelto dall'utente (ad esempio l'indirizzo base).

Le icone vengono visualizzate nelle cinque categorie che TomTom GO stabilisce essere le più usate dell'utente. Tuttavia, se la categoria che si desidera non si trova tra quelle visualizzate, è sufficiente sfiorare il pulsante ▶ per far apparire una griglia con tutte le categorie disponibili.



Per scorrere l'elenco usare i pulsanti 🛦 e 🔻 oppure digitare alcune lettere della categoria desiderata. Quando appare la categoria desiderata, è

sufficiente sfiorarla per visualizzare un elenco di tutti i punti di interesse di questa categoria, ordinati in base alla distanza dalla posizione corrente.



Come in precedenza, usare i pulsantii 🛦 e 🔻 per scorrere l'elenco oppure, se si conosce il nome del punto di interesse desiderato, sfiorare l'icona della tastiera che si trova nell'angolo in basso a sinistra, quindi digitare alcune lettere del nome.

Per scegliere un punto di interesse come destinazione, è sufficiente sfiorarlo.

Alcune categorie più specialistiche di punti di interesse (es. 'Luogo di culto', 'Teatro') possono contenere informazioni solo se si trovano nelle città principali.

Al termine della pianificazione, TomTom GO visualizzerà un sommario, su una mappa adeguatamente proporzionata.



Sfiorare 'Mappa' se si desidera effettuare lo zoom avanti ed esplorare l'itinerario all'interno di una cartina stradale. Per maggiori dettagli, consultare il capitolo 4.

Per vedere un elenco dettagliato di istruzioni diu guida, es.º40 London Road, sfiorare il pulsante 'Itinerario. Allo stesso modo, usare i pulsanti e per scorrere verso l'alto o verso il basso, una pagina per volta.



Al primo utilizzo di TomTom GO, viene visualizzato il tempo di percorrenza totale (cioè la durata del viaggio) per ogni istruzione di guida. È comunque possibile modificare queste informazioni, sfiorando il pulsante 'Ozzioni'.

Sfiorando una qualsiasi istruzione del percorso è possibile passare alla modalità visuale "mappa" di TomTom GO (consultare il **capitolo 4**), ingrandita sul raccordo esatto. Come nella visuale 3D, la strada colorata rappresenta l'itinerario calcolato, le frecce bianche mostrano la direzione di viaggio e la freccia verde, dalla forma particolare, mostra qual è il tipo di azione di guida che deve essere effettuato.



A partire da una qualsiasi di queste schermate informative, sfiorando il pulsante 'Fatto' sarà possibile tornare alla schermata precedente fino ad arrivare alla schermata principale della visuale 3D.

#### 3.2 Trova alternativa...

È possibile che l'utente si trovi di fronte uno scenario in cui TomTom G0 ha pianificato un itinerario non soddisfacente. Potrebbe succedere che abbia pianificato un itinerario che attraversa un raccordo molto trafficato o dei lavori in corso di cui si sappia l'esistenza, oppure potrebbe succedere che l'utente desideri passare da una località particolare o ancora che desideri un itinerario con meno superstrade. È a questo punto che entra in gioco l'opzione 'Trova alternativa... - Sfiorare la relativa icona per visualizzare un nuovo menu di opzioni, come mostrato in basso:



Sfiorare l'opzione 'Navigazione via...' per assicurarsi che l'itinerario pianificato attraversi una località particolare, ad esempio per prelevare (o depositare) una lettera o un pacco. La nuova posizione viene selezionata nello stesso identico

modo usato per selezionare i punti di partenza e di arrivo, con le solite opzioni come 'Base', 'Preferiti', 'Indirizzo', 'Punto di interesse' e via dicendo. Terminata la selezione, TomTom GO calcola un nuovo itinerario più veloce, includendo la posizione intermedia da cui passare.



Valutare se il blocco si estende per '100m', '500m', '2000m' o '5000m', quindi sfiorare l'icona appropriata. A questo punto, TomTom GO calcola un nuovo itinerario che evita tutte le strade situate entro la distanza scelta lungo l'itinerario determinato, nel tentativo di condurre l'utente al di fuori della zona problematica.

Se si desidera evitare un raccordo stradale speci-

Tutti i raccordi già oltreppassati sono inattivi e non possono essere selezionati.

problematico.

Infine, se si desidera avere un itinerario alternativo, perché semplicemente non si è soddisfatti dell'originale, sfiorare 'Calcola alternativa' ... In questo caso, TomTom GO cerca, per quanto possibile, di calcolare un itinerario comprendente strade completamente diverse. Terminata l'operazione, viene visualizzata, come al solito, una panoramica, mentre è possibile sfiorare 'Itinerario' per istruzioni dettagliate o 'Fatto' per tornare alla visuale 3D. In pratica, è possibile continuare a chiedere itinerari alternativi tramite l'opzione del menu principale, finché TomTom GO visualizzerà il messaggio 'Nessun itinerario prisibile'. Se si desidera ritornare all'itinerario originale di TomTom GO, sfiorare l'opzione 'Ricalcola originale'...

## 3.3 Cancella itinerario

Se si desidera cancellare da tutte le visuali di TomTom GO l'itinerario pianificato attivo, sfiorare l'icona 'Cancella itinerario' (Da questo momento, la posizione corrente verrà ancora monitorata sulla mappa, ma non verrà fornita alcuna istruzione di guida.

Non è necessario cancellare un itinerario prima di pianificarne uno nuovo: è un'operazione automatica

## 3.4 Pianifica da A a B

Nonostante il fatto che la funzione più usata in TomTom GO sia la navigazione a partire dalla posizione corrente, può accadere che si desideri pianificare l'itinerario migliore e il tempo di percorrenza tra due località determinate oppure identificare quale sia la direzione che deve seguire qualcun altro per arrivare alla posizione corrente dell'utente.

La funzione 'Pianifica da A a B' si trova nella seconda schermata delle opzioni di menu. Per vederla, potrebbe essere necessario sfiorare il pulsante .

Sfiorando l'opzione 'Pianifica da A a B' si determina l'apertura di una schermata di opzioni ormai familiare, che richiederà qual è il punto di partenza (una domanda che ovviamente non era richiesta con la funzione 'Navigazione verso...').



Selezionare la località di partenza nella maniera usuale. Verrà richiesto di 'Scegliere una destinazione', in base alla solita procedura e alle solite scelte. Al termine di questa operazione, verrà visualizzato l'itinerario più veloce su una mappa adeguatamente proporzionata. A questo punto, come per la funzione 'Navigazione verso...', descritta nella sezione 3.1, è possibile sfiorare 'Itinerario' per scorrere le istruzioni dettagliate dell'itinerario oppure 'Mappa' per ingrandire ed esplorare la sezione relativa di TomTom GO sulle mappe dettagliate (consultare il capitolo 4). Infine, sfiorando il

pulsante 'Fatto' si ritorna alla visuale 3D principale.

## 3.5 Aggiungi a preferiti

Sebbene TomTom GO registri le posizioni utilizzate più di recente presentandole come scelte iniziali nei vari elenchi, dopo un lungo utilizzo, risulterà sicuramente più veloce e pratico creare un proprio gruppo di località preferite. Un preferito può essere selezionato come punto di partenza o di destinazione con un semplice tocco. Per visualizzare le schermata delle opzioni, sfiorare l'icona 'Aggiungi a preferiti'

Le opzioni 'Indirizzo', 'Destinazione recente' e 'Punto di interesse' sono conosciute e ovvie, è sufficiente quindi scegliere quella si preferisce. L'opzione 'Posizione GPS' è molto utile quando si desidera memorizzare velocemente la posizione corrente. Ad esempio, è utile se si sta attraversando una località interessante e si desidera ritornarvi in un secondo momento. Propriò perché non è necessario cercare l'indirizzo della località, questa funzione risulta anche la maniera più rapida di per aqqiungere un preferito.

Per impostare una posizione come preferito, non occorre arrivarvi fisicamente! Consultare le 'Funzioni del cursore' del browser della mappa nella sezione 4.4.

Utilizzando una delle opzioni descritte in precedenza per indicare una posizione da memorizzare, verrà richiesto di 'Immettere un nome per questo preferito'.



TomTom GO propone un suggerimento iniziale per il nome (ad esempio il nome della strada, del punto di interesse, ecc.), ma l'utente può inseririvi qualsiasi nome dia suo piacimento. Ad esempio, 'Mamma e papà', 'Concessionario Renault Centro' oppure 'Picnic'. Una volta digitato un nome soddisfacente, sfiorare il pulsante 'Fatto'.

Le lettere inserite dall'utente sostituiscono automaticamente il nome suggerito. Se si desidera semplicemente aggiungere una o due lettere al nome suggerito da TomTom GO, occorre sfiorare prima le parole evidenziate per rimuovere l'evidenziatura.

Se non si è ancora proceduto ad impostare un indirizzo di 'Base', TomTom GO chiederà se si desidera assegnarlo al nuovo preferito. Una volta impostato un indirizzo di 'Base', questa domanda non verrà più riproposta al momento di aggiungere un preferito. Per maggiori informazioni sulla modifica dell'indirizzo di 'Base'base,, consultare la sezione 5.15.

## 3.6 Tutorial

Al primo avvio di TomTom GO era stato proposto un

tutorial di presentazione. È possibile vederlo nuovamente in qualsiasi momento, sfiorando l'icona 'Tutorial' 2. La presentazione consta é composta dai tre parti che descrivono l'interfaccia principale, le opzioni/preferenze del menu principale e il browser della mappa.

## 3.7 Istruzioni itinerario

Se esiste già un itinerario pianificato, sfiorare l'icona 'Istruzioni itinerario' i risulta un modo rapido per visualizzare l'elenco delle istruzioni di guida. Come illustrato nella sezione 3.1, sfiorando una qualsiasi istruzione si apre la visuale "mappa" di TomTom GO, ingrandita nell'area corrispondente. Per maggiori informazioni sulla visuale "mappa", consultare il capitolo 4.

#### 3.8 Mostra stato

Se esiste già un itinerario pianificato, sfiorare l'icona 'Mostra stato' risulta un modo rapido per visualizzare la schermata di sommario dell'itinerario.

Un modo ancora più rapido di visualizzare il sommario dell'itinerario è quello di sfiorare un punto qualsiasi della sezione di informazioni di viaggio della schermata principale di TomTom GO (nell'angolo in basso a destra).

## 3.9 Scorri mappa

Consultare il **capitolo 4**, che è dedicato interamente alle mappe di TomTom GO e a come ottenere il massimo dal loro uso.

### 3.10 Cambia preferenze

Consultare il **capitolo 5**, che approfondisce le Preferenze di TomTom GO.

## 4. Esplorazione delle mappe di TomTom GO

Su ciascuna schermata del sommario dell'itinerario è presente il pulsante 'Mappa', nonché il pulsante 'Scorri mappa', come opzioni del menu principale. Le mappe digitali di TomTom GO rappresentano la base di qualsiasi funzione del prodotto
e questo capitolo descrive la maniera di esplorarle, impostare le destinazioni, localizzare i punti di
interesse e aggiungere i preferiti lungo il percorso.

## 4.1 La mappa digitale

Per avviare il browser della mappa, sfiorare il pulsante 'Scorri mappa' . La visuale "mappa" di TomTom GO è orientata allo stesso modo di una mappa cartacea, cioè secondo l'asse nord-sud, e mostra le stesse città, paesi, grandi arterie, strade, linee ferroviarie, fiumi e laghi. A differenza di una mappa cartacea, è possibile effettuare zoom avanti e zoom indietro e variare la quantità dei dettagli visualizzati. È inoltre possibile sovrapporre categorie di punti di interesse ed elementi personalizzati, come ad esempio posizioni preferite e punti di partenza/di destinazione. E, naturalmente, è possibile utilizzare la potenza del computer interno di TomTom GO per effettuare ricerche, come elenchi di punti di interesse specifici, ordinati in base alla distanza crescente da una posizione determinata.

Gli elementi principali del browser della mappa di TomTom Go sono i sequenti:



- Scala.
- Posizione del cursore.
- 8 Pulsante GPS.

- Barra dello zoom.
- 6 Posizione GPS corrente.
- 6 Pulsante Opzioni.
- Pulsante Ricerca.
- 8 Pulsante Cursore.
- ① Un punto di interesse. Questi elementi verranno visualizzati in base alle preferenze espresse dall'utente: consultare la sezione 5.10.

## 4.2 Scorrimento e dimensionamento

È possibile scorrere una mappa semplicemente tenendo premuto il dito sullo schermo e facendolo scivolare in qualsiasi direzione. La parte della mappa che si trova intorno al dito viene fatta scorrere immediatamente. Sollevando il dito, il resto viene aggiornato di conseguenza.

Quando viene visualizzata una nuova mappa sullo schermo, questa viene solitamente dimensionata dal programma, magari per includere un itinerario calcolato di recente o per mostrare i dettagli di un particolare raccordo stradale. L'utente può comunque regolare la scala della mappa tramite la barra dello zoom. Premere il dito sulla manopola della barra dello zoom e e farla scorrere lentamente verso l'alto o verso il basso. In questo modo, verrà effettuato uno zoom continuo avanti (scorrendo verso il basso) intorno alla posizione del cursore sulla mappa.

Durante l'operazione di zoom, viene visualizzata solo una mappa di anteprima senza molti dettagli. Sollevando il dito, la mappa viene visualizzata correttamente con il massimo dei dettagli.

### 4.3 II cursore

Il cursore è è lo strumento più utile presente nel browser della mappa di TomTom GO. Per posizionare il cursore in una determinata posizione, è sufficiente sfiorare un punto qualsiasi della mappa. Con questa operazione, viene automaticamente evidenziato in verde ed etichettato il segmento di strada più vicino, insieme con il primo e l'ultimo numero civico di entrambi i lati della strada (se pertinente).



Se si desidera reimpostare la posizione del cursore per farla coincidere con la posizione GPS calcolata, sfiorare il pulsante GPS . In questo modo, la mappa verrà anche ricentrata.

### 4.4 Funzioni del cursore

Sfiorando il pulsante del cursore è possibile effettuare diverse operazioni.

Per far coincidere il centro della mappa, cioè il punto scelto che si trova al centro dello schermo, con la posizione del cursore, sfiorare l'icona 'Centra su mappa'

TomTom GO può anche effettuare uno zoom leggermente avanti o indietro per adattarsi a una scala di mappa standard, ideale per la guida e la navigazione a livello stradale.

Per trovare il punto di interesse più vicino alla posizione del cursore, sfiorare l'icona 'Trova PDI nelle vicinanze' ... Le icone vengono visualizzate nelle cinque categorie più usate di recente. Tuttavia, se la categoria che si desidera non si trova tra quelle visualizzate, è sufficiente sfiorare il pulsante ▶ per far apparire un elenco con tutte le categorie disponibili. Come in altre occasioni, sfogliare l'elenco con l'aiuto dei pulsanti ▲ e ▼ . Sfiorare la categoria desiderata per visualizzare un elenco di tutti i punti di interesse, ordinati in

base alla distanza dalla posizione del cursore. Per visualizzarla al centro dello schermo della mappa, sfiorare la categoria desiderata.

La posizione del cursore viene cambiata con la posizione del punto di interesse scelto.

Infine, e probabilmente la funzione più utile, per impostare come preferito la posizione corrente del cursore, sfiorare l'icona 'Aggiungi a preferiti' \$\frac{1}{2}\elleq\$. Ciò può risultare utilissimo per le posizioni di cui non si conosce o riconosce l'indirizzo, come sarà possibile vedere nell'esempio reale della sezione 4.7.

### 4.5 Funzioni di ricerca



L'opzione 'Punti di interesse' trova e ordina gli elementi in base alla distanza dalla posizione GPS corrente e non in base alla distanza dal centro della mappa o dalla posizione del cursore. Per trovare punti di interesse ordinati in base alla distanza dalla posizione del cursore, vedere l'opzione 'Trova PDI nelle vicinanze' descritta nella sezione 4.4.

Oltre a centrare la mappa sulla posizione scelta, TomTom GO reimposta anche il livello dello zoom ridefinendo il massimo dettaglio per quella determinata posizione.

## 4.6 Opzioni della mappa

Per personalizzare il livello di dettaglio visualizzato sulle mappa TomTom GO, sfiorare il pulsante 'Ozzioni'.



Si noterà che le due preferenze principali sono rappresentate da cursori. Per impostare una percentuale particolare per la visualizzazione di 'Strade e vie' e di 'Nomi' sulla mappa corrente, sfiorare (o trascinare) il dito su queste opzioni.

Qualsiasi modifica a livello di dettaglio verrà annullata se viene modificato il livello di zoom, magari nel tentativo di regolare la barra dello zoom o di cercare una posizione specifica. Fortunatamente, il livello di dettaglio predefinito di TomTom GO è spesso quello corretto, così l'utente non sarà costretto di frequente ad operare regolazioni temporanee.

Sfiorando la relativa casella, è possibile attivare (o disattivare) la visualizzazione dei 'Punti di interese'. I punti di interese che vengono visualizzati dipendono da quali categorie sono state scelte dall'utente. È possibile selezionarii adesso, sfiorando il pulsante 'PDI'. Consultare anche la sezione 5.4.

Sfiorando la casella 'Preferiti' viene attivata (o disattivata) la visualizzazione delle stelle gialle , che , indicano le posizioni preferite sulle mappe.

A differenza dei punti di interesse, le località preferite non vengono mai visualizzate sulla visuale 3D principale oppure sulla visuale piana.

## 4.7 Esempio reale

Il browser della mappa di TomTom GO può dare prova di un'estrema utilità nella vita di tutti i giorni. Vediamo ora un esempio reale, per la pianificazione di un viaggio prima di iniziarlo.

Poniamo che l'utente desideri comprarsi un'auto nuova. Su Internet cerca il concessionario Renault locale e annota l'indirizzo del quartiere commerciale che si trova nella città vicina. Il quartiere commerciale sembra enorme sulla mappa di TomTom GO. Fortunatamente, però, l'utente ci era passato in precedenza e, con un tocco del dito, valuta la posizione del concessionario in un'area di circa 200 metri, posizionandovi il cursore



A questo punto, sfiora il pulsante del cursore quindi l'icona 'Aggiungi a preferiti' / , digitando il nome del concessionario.



L'utente si trova in auto con la moglie e la figlia di nove anni. Insieme programmano di recarsi al cinema. Sfiora nuovamente il pulsante del cursore s, scegliendo l'icona 'Trova PDI nelle vici-

nanze' , quindi ancora il pulsante Pqualora

non venga visualizzato 'Cinema' nel primo elenco delle categorie. Scorre l'elenco principale delle categorie di PDI, finché non trova 'Cinema' e la sfiora.



La mappa indica un cinema che dista solo un chilometro, ma in una parte della città che non conosce per niente. Sfiora il nome del cinema per reperirlo sulla mappa.



Come in precedenza, sfiora il pulsante del cursore
, quindi'Aggiungi a preferiti' / p , per assicurarsi di ritrovarlo rapidamente.



Infine, sfiora il pulsante del cursore ana ancora una volta, scegliendo l'icona 'Trova PDI nelle vicinanze , quindi la categoria 'Autorimessa'. Fortunatamente, nelle vicinanze si trova un posto che viene visualizzato facilmente sulla mappa. Proprio a due passi dal cinema. È stato semplice.

È ora di mettersi in viaggio: sfiorare il pulsante

'Fatto' per tornare alla visuale principale 3D di

TomTom GO, quindi 'Navigazione verso...' 2 e

infine 'Preferito' 1/2, scegliendo il concessionario.



Trenta minuti più tardi, dopo un viaggio senza stress, l'utente arriva a destinazione. Dopo aver dato un'occhiata alla auto in esposizione, è ora di sfiorare 'Navigazione verso...' \_\_\_\_\_\_, un altro 'Preferito' \_\_\_\_\_\_ scegliendo, questa volta, il cinema. TomTom GO viene in aiuto dell'utente, per passare alla prossima fase della giornata: "In fondo alla strada, girare a sinistra..."

## Impostazione delle preferenze

È possibile modificare a proprio piacimento l'aspetto di TomTom GO sfiorando l'icona delle

'Preferenze'

Per vedere tutte le opzioni
descritte in questo capitolo, usare il pulsante
per sfogliare le diverse pagine.



Le icone visualizzate per alcune preferenze potranno cambiare in base allo stato dell'opzione attiva. Ad esempio, sfiorando 'Disattiva audio' vengono disabilitate le istruzioni vocali. Una volta disabilitate, l'opzione e l'icona cambiano in 'Attiva audio' , indicando in questo modo l'azione che verrà a prodursi quando questa icona sarà nuovamente sfiorata.

Dopo aver utilizzato una preferenza specifica, TomTom GO valuterà se sarà più utile ritornare alla visuale principale 3D oppure al menu delle Preferenze.

### 5.1 Visione notturna/diurna

Solitamente, TomTom GO utilizza colori brillanti con molto contrasto, in modo da potere vedere chiaramente la mappa, anche con una luce solare molto forte. Quando è buio, potrebbe essere preferibile utilizzare colori adatti per la luce notturna 'Usa visione notturna' 2 La mappa verrà visualizzata con colori tenui in modo da non interferire con la vista notturna. Inoltre, l'opzione viene cambiata in 'Usa visione diurna' 3. Sfiorare questa icona per ritornare allo schema di colori originale.



Consultare la **sezione 5.11** per imparare a scegliere tra diversi schemi di colori.

## 5.2 Disattivazione/attivazione della visuale 3D

Una delle innovazioni di TomTom GO è la visuale 3D, che mostra mappe, itinerari e punti di interesse dalla prospettiva in prima persona. Se si desidera, è comunque possibile passare a una visuale più convenzionale. Sfiorare l'icona 'Disattiva visuale 3D' per ritornare a una mappa 'piana' vista dall'alto, che, comunque, viene costantemente ruotata per conservare la direzione di viaggio corrente, verso la parte alta dello schermo. Inoltre, l'opzione viene cambiata in 'Attiva visuale 3D' sionare questa icona per ritornare alla visuale originale.



Esiste un'altra alternativa alla visuale 3D. TomTom GO possiede anche una visuale schematica, consultare la sezione 5.3

5.3 Disattivazione/attivazione della visuale di mappa Superata una velocità determinata (consultare la sezione 5.18), per motivi di sicurezza, la visuale di mappa principale viene sempre sostituita da una visuale schematica, focalizzando l'attenzione sull'-istruzione di guida successiva. Se si desidera, è possibile scegliere di usare sistematicamente questa visuale, sfiorando 'Disattiva visuale mappa' Come sempre, la parte in basso a sinistra dello schermo mostra la distanza che separa dal raccordo corrispondente. L'opzione viene cambiata in 'Attiva visuale mappa' . Sfiorare questa icona per ritornare alla visuale originale utilizzata alle basse velocità.



## 5.4 Nascondere/mostrare i PDI

Una funzione che molti troveranno utile è quella di rappresentare categorie specifche di punti di interesse (PDI) come icone sulle mappe. Consultare la sezione 5.10 per imparare ad usare questa funzione. Una volta sfogliate con attenzione le categorie e scelte quelle desiderate, è possibile nasconderle tutte insieme, sfiorando l'icona 'Nascondi PDI' oppure visualizzarle nuovamente tutte sfiorando 'Mostra PDI'

Se non è stata ancora abilitata alcuna categoria di punti di interesse (consultare nuovamente la sezione 5.10), non sarà possibile nessuna icona sulla mappa.

Un altro modo di modificare questa preferenza è tramite la relativa casella che si trova in 'Opzioni' nel browser della mappa. Consultare la sezione 4.6.

## 5.5 Disattivazione/attivazione dell'audio

È possibile disattivare la voce delle istruzioni di navigazione, sfiorando l'icona 'Disattiva audio' M. Durante la navigazione, l'avvenuta disattivazione viene indicata dall'icona che si trova nell'angolo in basso a sinistra dello schermo. Per attivare nuovamente le istruzioni vocali, sfiorare l'icona 'Attiva audio'

Per regolare il volume delle istruzioni vocali, consultare la sezione 5.6. Per scegliere un'altra voce (genere e/o lingua), consultare la sezione 5.19.

### 5.6 Regolazione del volume

È possibile regolare il volume delle istruzioni vocali, sfiorando l'icona 'Regola volume' Per impostare il volume desiderato con incrementi del 10% far scorrere la scala graduata. Sfiorando il pulsante 'Test' è possibile ottenere il volume corretto prima di iniziare il viaggio.

Escludi audio autoradio: Selezionando questa casella verrà escluso l'audio proveniente dall'autoradio in occasione delle istruzioni vocali.

Nota: questa funzione è disponibile solo con l'acquisto e l'installazione del kit professionale TomTom.

Per disattivare del tutto l'audio delle istruzioni vocali, consultare la sezione 5.5.

## 5.7 Gestione dei preferiti

Dopo aver usato TomTom GO per qualche tempo, l'utente avrà accumulato un certo numero di posizioni preferite. A meno di non aver impostato perfettamente posizione e nome, potrà essere necessario rinominarne qualcuna, mentre altre possono essere diventate inutili nel frattempo e occorrerà cancellarle. Per eseguire queste operazioni, sfiorare l'icona 'Gestione preferiti'

Sfiorare il preferito che si desidera rinominare o cancellare. Se necessario, è possibile scorrere verso l'alto o verso il basso l'elenco, una pagina alla volta, tramite i soliti pulsanti ▲ e ▼ . Se l'elenco è molto lungo, sfiorare l'icona ■ e digitare le prime lettere del preferito desiderato.



Una volta selezionato, sfiorare l'opzione 'Rinomina' o 'Elimina', in base a quello che si desidera fare.
Terminate le modifiche, sfiorare il pulsante 'Fatto'.

- Se non sono ancora state aggiunte località preferite, l'icona 'Gestione preferiti' apparirà inattiva e non disponibile.
- Prima dell'eliminazione, verrà visualizzato il messaggio 'Confermare eliminazione?'. Sfiorare 'Elimina' solo se si è sicuri di voler eliminare questo preferito.
- L'unica maniera di modificare la posizione di un preferito è di eliminare il dato corrente e crearne uno nuovo con la posizione corretta. Consultare la sezione 3.5.
- È possibile salvare su computer i preferiti collegando TomTom GO al PC. Consultare il capitolo 6 per maggiori dettagli.

## 5.8 Stato del GPS

È possibile controllare la potenza del segnale ricevuto sfiorando l'icona 'Stato GPS' . . . Questa funzione è utile per la risoluzione di eventuali problemi. Lo schermo di stato mostra:

- Longitudine e latitudine calcolati dal dispositivo (visualizzate in base all'unità di misura precedentemente selezionata. Consultare la sezione 5.16).
- La direzione di guida in gradi (secondo la bussola tradizionale).
- La velocità di guida (anch'essa visualizzata in base all'unità di misura selezionata. Consultare la sezione 5.16).
- L'ora di Greenwich (Universal Time Code, UTC) Si tratta dell'ora assoluta calcolata in base ai satelliti GPS e può non corrispondere all'ora locale.
- Una rappresentazione del cielo sovrastante, che

indica la posizione dei satelliti GPS.

 Barre indicanti la potenza del segnale di ciascun satellite. I satelliti 'bloccati' e che forniscono informazioni utili sono visualizzati in blu



## 5.9 Cambio della mappa

Per passare alla mappa di un altro paese o area geografica, sfiorare l'icona 'Cambia mappa' .

La mappa in uso al momento è evidenziata in giallo.
Sfiorare la mappa successiva che si desidera usare.

Se si desidera passare a un mappa che si trova su una scheda di memoria diversa, occorre espellere quella corrente e inserire la nuova.

Consultare anche il **capitolo 6**, che include istruzioni per il caricamento di nuove mappe da CD.

### 5.10 Attivazione/disattivazione PDI

Sia nella visuale 3D che in tutte le visuali di mappa tradizionali, è possibile scegliere quali categorie di punti di interesse visualizzare, sfiorando l'icona 'Attiva/Disattiva PDI'. TomTom GO visualizza un elenco di tutte le categorie disponibili, ognuna con accanto una casella.



A questo punto, le posizioni delle categorie scelte vengono rilevate sulla mappa, ognuna rappresentata dalla rispettiva icona.



È possibile scegliere se mostrare o meno i punti di interesse, usando l'opzione 'Nascondi/Mostra PDI', descritta nella sezione 5.4. In questo modo, è possibile mantenere le categorie di punti di interesse permanentemente selezionate.

## 5.11 Regolazione dei colori della mappa

Al primo avvio, TomTom GO usa uno schema di colori europeo per tutte le mappe, che è possibile modificare sfiorando l'opzione 'Regola colori mappa'

Sfiorare i pulsanti de per scorrere i diversi 'schemi di colori diurni', quindi scegliere 'Seleziona' una volta trovato lo schema desiderato. Ripetere l'operazione per i diversi 'schemi di colori notturni', sfiorando 'Seleziona' quando si è soddisfatti dello schema trovato.

Per passare dalla visione diurna a quella notturna per l'uso normale, consultare la **sezione 5.1**.

## 5.12 Utilizzo della tastiera più grande/più piccola

TomTom GO utilizza una tastiera a schermo per la digitazione di testo e numeri, come visto in precedenza. Al posto della tastiera tradizionale, è possi-

bile scegliere di usare una versione ridotta, lasciando così più spazio alle voci degli elenchi. Per passare a questa tastiera, sfiorare l'icona 'Usa tastiera più piccola' . Se i tasti risultano troppo piccoli e si desidera tornare alla tastiera originale, sfiorare l'icona 'Usa tastiera più grande' .

### 5.13 Informazioni su TomTom GO

### 5.14 Visualizzazione dei nomi

È possibile regolare la visualizzazione dei nomi delle strade sulle mappa di TomTom GO, sfiorando l'icona 'Visualizzazione nomi' . Sono presenti quattro caselle:

Mostra numeri civici convenzionali: Se selezionata, gli indirizzi verranno visualizzati con i numeri civici che precedono il nome della via, es. '112 via Roma', anziché 'Via Roma 112'.

Ignora strade europee: Se selezionata, la numerazione delle strade locali verrà preferita alla numerazione europea, es. 'A10/E35' è preferita a 'E35/A10'.

Mostra nomi vie sulla mappa: Se selezionata, i nome delle strade e delle traverse vengono visualizzati sulla mappa durante la guida, a condizione che la scala corrente sia adeguata e che ci sia spazio sufficiente.

Mostra prossima strada princ.: Se selezionata, TomTom GO mostrerà il nome della successiva autostrada/strada principale da cercare, vicino all'angolo in alto a destra dello schermo.

## 5.15 Sostituzione della posizione base

È possibile impostare o modificare la posizione 'Base' in qualsiasi momento, siforando l'icona 'Cambia base' ... In questo modo, sarà possibile selezionare questa posizione in un secondo momento come punto di partenza o di arrivo con un singolo tocco del dito.

La base non deve necessariamente corrispondere all'indirizzo di casa. Impostare la posizione che risulta più centrale per i propri viaggi, ad esempio l'ufficio.

## 5.16 Impostazione delle unità di misura decimali

## 5.17 Utilizzo del lay-out mancino/lay-out destro

Se si è mancini, probabilmente sarà utile utilizzare il lay-out mancino sfiorando l'icona 'Usa lay-out mancino' . Questa operazione posiziona sul lato sinistro dello schermo i pulsanti di scorrimento, i pulsanti di controllo dello zoom e i pulsanti 'Fatto' e 'Annulla'. Di conseguenza, l'utente sarà in grado di effettuare le operazioni senza oscurare lo schermo. Per ritornare alla posizione originale dei pulsanti, sfiorare l'icona 'Usa lay-out destro'



## 5.18 Impostazione della velocità schematica

Per motivi di sicurezza e di praticità, è possibile impostare TomTom GO di modo che nasconda le mappe al superamento di una certa soglia di velocità. In luogo della mappa, viene utilizzato un disegno schematico, molto più semplice, per visualizzare le istruzioni di guida. Questo disegno può essere esaminato con una rapida occhiata, riportando lo sguardo e l'attenzione alla strada più velocemente. Per modificare la velocità schematica, sfiorare l'icona 'Velocità schematica'.

Se non viene inserita alcuna velocità, o se la velocità viene impostata su un valore estremamente alto, questa funzione viene disabilitata.

Se si preferisce la visuale schematica, anche alle basse velocità, consultare la sezione 5.3.

## 5.19 Cambio della voce

Nel corso della prima impostazione di TomTom 60, è stata scelta una voce particolare (lingua e genere). È possibile cambiare questa voce in qualsiasi momento, sfiorando l'icona 'Cambia voce' ( ). Sfiorare i pulsanti e per sfogliare le voci e le lingue diverse, quindi scegliere 'Test' per ascoltare un campione di ognuna. Una volta trovata la voce desiderata, sfiorare il pulsante 'Seleziona'.

Non tutte le lingue dispongono di più di una voce. Per regolare il volume delle istruzioni vocali, consultare la **sezione 5.6**.

## 5.20 Cambio della lingua

Al primo avvio di TomTom GO, era stata scelta una lingua particolare, usata per visualizzare sullo schermo tutti i messaggi, le istruzioni e le opzioni di menu. È possibile cambiare questa lingua in qualsiasi momento, sfiorando l'icona 'Cambia lingua' . È sufficiente sfiorare la lingua desiderata.

TomTom GO, inoltre, offrirà l'opportunità di scegliere una voce adeguata per la lingua desiderata, come descritto nella sezione 5.19.

## 5.21 Impostazione dell'orologio

Al primo avvio di TomTom GO si era proceduto all'impostazione dell'orologio. È possibile, comunque, regolare l'ora in qualsiasi momento, sfiorando l'icona 'Imposta orologio' (L). Dopo aver scelto il formato '24 ore' o '12 ore' (am/pm), sfiorare i pulsanti (L) e (L) regolare le ore e i minuti. Se è stato scelto il formato a '12 ore', è possibile sfiorare anche il simbolo 'AM' o 'PM' per selezionare le ore mattutine o quelle pomeridiane/serali.

Se TomTom GO si trova all'aperto, con una buona visuale del cielo, è possibile sfiorare il pulsante 'Sinc' per impostare automaticamente l'ora, a partire dai satelliti GPS. L'orologio verrà impostato sull'ora di Greenwich (UTC). Questo significa che

sarà comunque necessario regolarlo ulteriormente sulla corretta ora locale. La maggior parte dell'Europa, ad esempio, cade nel fuso orario UTC + 1.

## 5.22 Capovolgere lo schermo

Se il posizionamento di TomTom GO lo rende necessario, è possibile sfiorare l'icona 'Capovolgi schermo' per invertire lo schermo. Sfiorare nuovamente la stessa opzione per tornare alla situazione di partenza (l'orientamento originale dello schermo).

## 5.23 Regolazione della luminosità

Per regolare le impostazioni, sfiorare in un punto qualsiasi delle scale graduate oppure trascinare i relativi cursori con il dito

## 6. Collegamento al PC

Per ottimizzare l'utilizzo di TomTom GO, molto probabilmente l'utente desidererà collegarlo al PC, da cui sarà possibile effettuare copie di backup (e di ripristino) delle posizioni preferite e delle preferenze, nonché caricare nuove mappe.

Inserire l'estremità più piccola del cavo dati USB nella porta posteriore del TomTom GO. Inserire il connettore USB più grande in una porta libera del PC dotato di S.O. Windows.

Durante la connessione al PC (Windows riconoscerà il dispositivo come 'Periferica di memorizzazione'), TomTom GO non potrà essere usato per visualizzare itnerari. Alla disconnessione del dispositivo dal PC, viene ripristinato il suo normale funzionamento.

Inserire il CD di installazione di TomTom GO nell'u-

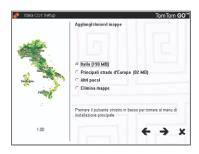
nità CD/DVD del PC per lanciare automaticamente il programma di installazione.

Qualora il PC non fosse configurato per l'avvio automatico dei CD, scegliere 'Risorse del computer' (o Esplora Risorse) per sfogliare il CD di TomTom GO, quindi fare doppio click sul file 'Setup'.



## 6.1 Aggiunta e cancellazione di mappe

TomTom GO ha in dotazione una scheda di memoria di tipo SD da 256 MB (o 128 MB), precaricata con un set di mappe adeguato al luogo di acquisto del prodotto. Per eliminare qualsiasi mappa che non risulta più utile o per aggiungerne altre, se si dispone di spazio sufficiente, usare la funzione 'Aggiungi/rimuovi mappe'. Se si prevede di effettuare viaggi di frequente ed in luoghi molto lontani, è possibile usare schede di memoria a più alta capacità, utilizzando questa funzione per caricare mappe molto dettagliate di più nazioni.



Lo schermo della funzione 'Aggiungi/rimuovi mappe' visualizzerà tutte le mappe acquistate con

TomTom GO. L'opzione 'Altre nazioni' apre il sito www.tomtom.com per informazioni sulle nazioni aggiuntive e relativi prezzi.

Oltre al caricamento di mappe direttamente sul TomTom GO, esiste la possibilità di caricarle tramite la funzione 'Altra posizione (avanzate)'. Questa funzione dovrebbe essere usata solo se si desidera copiare in maniera rapida mappe grandi direttamente su un'unità di lettura/scrittura di schede SD collegata al dispositivo.

## 6.2 Copia di backup

Per eseguire una copia di backup delle posizioni di base e di quelle preferite, oltre alle preferenze di TomTom GO, selezionare l'icona 'Impostazioni backup/ripristino'. In caso di problemi, tutte queste posizioni potranno essere ripristinate sul TomTom GO, risparmiando, in questo modo, tempo ed energie in caso di reinstallazione.

## 6.3 Voci e altre funzioni

Selezionando 'Aggiungi/rimuovi funzioni aggiuntive', quindi 'Aggiungi voce', è possibile aggiungere
voci supplementari (ad esempio una voce maschile/femminile o anche una voce in una lingua diversa), a condizione che vi sia spazio sufficiente sulla
scheda di memoria. Per eliminare una voce che
non si desidera più, e per salvare spazio, usare la
funzione 'Elimina voce'.

L'opzione ' Installa demo gratuite, ecc.' apre il sito www.tomtom.com, in cui potranno essere reperite informazioni aggiuntive.

## 6.4 Reinstallazione del software di TomTom GO

Per reinstallare il programma principale di TomTom GO sulla scheda di memoria, selezionare 'Installa applicazione'. Ciò potrebbe essere necessario solo nel caso in cui occorra cambiare scheda, magari per usarne una con più alta capacità di memoria, oppure nel caso in cui l'assistenza tecnica di TomTom abbia inviato all'utente un CD di aggiornamento con una nuova versione del programma.

## 6.5 Altre opzioni

Le opzioni rimanenti 'Leggi il manuale', 'Visita www.tomtom.com' ed 'Esci' si intuiscono facilmente.

## 7. Domande comuni e risoluzione dei problemi

Di seguito sono elencate alcune domande comuni dei possessori di TomTom GO. Per altre soluzioni, consultare il sito www.tomtom.com

# Perché lo schermo principale viene visualizzato in bianco e nero? Perché l'opzione 'Navigazione verso...' non funziona?

Se il ricevitore GPS incorporato perde il contatto con i satelliti in orbita, solitamente a causa di edifici molto alti, la visuale di mappa diventa monocromatica, per segnalare il fatto che le informazioni visualizzate potrebbero non essere precise. Non appena il contatto viene ristabilito, lo schermo ritorna automaticamente a colori.

## Come si ricarica l'unità?

TomTom GO si ricarica normalmente ogni qualvolta viene collegato al sistema elettrico a 12 V del veicolo, tramite l'alimentatore CC in dotazione. Se il motore dell'auto è spento, probabilmente occorrerà posizionare la chiave di accensione sulla posizione 'Accessori'. Consultare il manuale di istruzioni del veicolo. Se è necessario ricaricare TomTom GO in altri momenti e luoghi, servirsi dell'adattatore CA (5 V) internazionale, anch'esso in dotazione.

## Come reimpostare TomTom GO e ripristinare le impostazioni di fabbrica?

In circostanze normali, non dovrebbe mai essere necessario reimpostare TomTom GO. Tuttavia, in caso di problemi, è possibile reimpostare l'unità rimuovendola dal supporto e infilando un oggetto sottile e appuntito (ad esempio la punta di una graffetta) nel foro apposito che si trova nella parte inferiore dell'unità (subito dietro il pulsante di rilascio).

## Come ottenere assistenza?

Per assistenza tecnica e informazioni generali, visitare il sito www.tomtom.com.

## Come trovare la versione del software e il numero di serie di TomTom GO?

Nella schermata di sommario dell'itinerario, il numero di versione del software è visualizzato nell'area sottostante l'icona di stato del satellite GPS. Sfiorando quest'area, è possibile vedere altri dettagli sulla configurazione dell'unità e sulla mappa corrente

## Cosa fare se si ritiene che il dispositivo sia difettoso?

Se si è già tentato la reimpostazione, come indicato in precedenza, e il problema persiste, è consigliabile mettersi in contatto con l'assistenza. Visitare il sito www.tomtom.com dove è possibile reperire i relativi indirizzi e-mail.

## Perché è utile registrarsi presso il sito di TomTom (per aggiornamenti, assistenza, ecc.)?

La registrazione del prodotto dà accesso a tutte le notizie più recenti su TomTom GO e ci aiuterà a fornire agli utenti la migliore assistenza possibile.

#### Come cambiare cover?

Sarà necessario munirsi di un cacciavite a punta piatta. Cominciando dal basso della cover, inserire leggemente la punta del cacciavite, sollevando e tirando via la cover. Procedere in questo modo per tutto il perimetro, finché la cover non si staccherà facilmente. Le cover sostitutive sono reperibili presso TomTom.

## Quali accessori sono disponibili?

- 1. Mappe aggiuntive
- Kit antenna attiva per auto dotate di pellicola antiriflettente sul parabrezza
- 3. Kit professionale per il collegamento diretto all'alimentazione e al sistema audio dell'auto
- 4. Elementi opzionali per il montaggio
- 5. Custodia deluxe
- 6. Cover aggiuntive

## Cosa fare se l'alimentatore CC non dovesse più funzionare?

Come tutti i buoni accessori per automobili, l'alimentatore CC da 12 V dispone di un fusibile. Sostituirlo con un fusibile standard reperibile presso tutti i negozi di accessori per auto.

## 8. Batteria

Si raccomanda di caricare completamente
TomTom GO alla prima connessione. Il caricamento
completo della batteria richiederà circa due ore.
TomTom GO utilizza solo una piccola quantità di
energia della batteria per conservare il suo stato
dopo la disattivazione. Se la batteria non viene
ricaricata per un lungo periodo di tempo, tale stato
andrà perso e TomTom GO verrà riavviato. Le
impostazioni selezionate verranno tuttavia conservate. Se la spia della batteria diventa arancione,
significa che TomTom Go deve essere ricaricato

## **Appendice A: Specifiche**

Processore: 200MHz ARM920T

Monitor: 3.5", 320 x 240 x 262, LCD TFT a 144 colori

Memoria: RAM 32MB

Batteria: Interna Li-Ion da 2200 mAh

Dimensioni e peso: 115 mm x 92 mm x 58 mm. 310

grammi

Scheda di memoria: La scheda SD in dotazione contiene l'applicazione e le mappe predefinite.

Ricevitore GPS: Ricevitore a rilevamento integrato "All-in-View" a 12 canali, precisione di 10 metri, fornito con una antenna interna e il supporto per una antenna attiva esterna. Chipset SiRFStar IIe/LP. Naviazzione satellitare assistita: Garantisce. in un

determinato arco di tempo, una navigazione ininterrotta in gallerie e aree metropolitane con molti ostacoli.

Audio: Potente altoparlante interno e collegamento opzionale agli altoparlanti dell'autoradio.

Alimentazione: Alimentatore CC a 12 V (accendisigari) e adattatore CA internazionale. Entrambi forniscono al dispositivo corrente continua a 5 V.

## Collegamento al PC: Cavo USB.

Temperature: Funzionamento standard: da -10°C a +55°C; conservazione per brevi periodi: da -20°C a +60°C; conservazione per lunghi periodi: da -20°C a +25°C.

## Informazioni regolamentari

Sicurezza: CE (Conformité Européen), EN60950-1:

2003

EMC: FCC Class B, ICES-003 Class B, e-

Mark, EN 301 489-1 Radio: EN 300 440-2, RSS-210 Le informazioni contenute nel presente documento sono soggette a modifiche senza preavviso.

Nessuna responsabilità viene assunta da TomTom B.V. in caso di errori tecnici o editoriali od ancora omissioni, né per danni incidentali o consequenziali causati dalle prestazioni o dall'uso di questo materiale. Il presente documento contiene informazioni protette dai diritti d'autore. Nessuna parte del presente documento potrà essere fotocopiata o riprodotta in qualsiasi forma senza una precedente autorizzazione scritta da parte di TomTom B.V.

## Diritti d'autore

© 2004 TomTom B.V. Data source © 2004 Tele Atlas N.V. TomTom e il logo TomTom sono marchi registrati di TomTom BV, Paesi Bassi. Tutti gli altri marchi appartengono ai rispettivi proprietari.

## Brevetti in attesa di registrazione

## Appendice B: Tele Atlas vi porta a destinazione...

?'...girare a destra dopo 300 metri e continuare sulla corsia di destra...'

## La mappa intelligente

La cartina stradale è una parte essenziale del sistema di navigazione. Volete trovare l'itinerario più veloce o più breve? Oppure usare le strade a pedaggio? Qual è l'attuale situazione del traffico? Come ottenere le istruzioni giuste al momento giusto? Per queste funzioni occorre più di una semplice cartina stradale. Occorre una mappa intelligente.

## La mappa digitale

Per arrivare alla creazione di una mappa 'intelligente' di questo tipo ci è voluto grande impegno e lavoro. Tutto è cominciato con la registrazione di tutte le strade e dei punti di maggior attrazione nel paesaggio. A questo scopo, sono state utilizzate foto aeree e satellitari. Successivamente, queste strade sono state suddivise in base a specifiche caratteristiche al fine di distinguerle l'una dall'altra: ad esempio, aggiungendo il senso di marcia e i numeri civici. Le strade a senso unico sono distin-

te dalle strade principali e dalle strade sterrate. Dove si trovano ferrovia e corsi d'acqua? In quale comune si trova questa parte della strada e a quale comune appartiene l'altra parte? In poche parole, ciascuna sezione di strada presente nel vostro sistema di navigazione è provvisto di dati precisi immagazzinati in un'enorme banca dati digitalizzata.

## La mappa vivente

Tutti i dati necessari non sono disponibili presso un'unica agenzia. Per questo motivo società come Tele Atlas conducono le ricerche direttamente. Ad esempio, raccogliendo i dati presso uffici di città e province e presso l'archivio centralizzato nazionale. Ma anche svolgendo il lavoro sul campo direttamente per loro conto.

Tele Atlas ha alle proprie dipendenze circa 1800 persone in tutto il mondo, la maggior parte delle quali lavora giornalmente alla registrazione di tutte le modifiche e alla successiva riproduzione delle stesse sulle mappe usate nei sistemi di navigazione. Attualmente, Tele Atlas opera in circa 25 nazioni su tre continenti ed è impegnata in un lavoro continuo di estensione dell'area di copertura.

## La mappa qualitativa

Le mappe sono mantenute continuamente aggiornate e vengono pubblicate varie volte ogni anno. Non appena una mappa è disponibile, viene immediatamente associata al programma di pianificazione di itinerari e alle funzioni di navigazione dello sviluppatore del sistema. Questa integrazione determina la qualità del prodotto finale che viene offerto a chi viaggia, con le informazioni necessarie per arriyare a destinazione.

## La mappa Tele Atlas: un riferimento

Organizzazioni come la polizia, i vigili del fuoco, le società di servizi pubblici e gli editori di elenchi telefonici digitali in tutto il mondo dipendono non solo da sistemi di navigazione di fama, ma anche dalla qualità delle mappe usate.

Solo in questo modo saranno in grado di adempiere ai loro compiti, proprio come voi sarete in grado di raggiungere la vostra destinazione ...